Ce fichier a été téléchargé le jeudi 19 novembre 2026 sur Criminocorpus, Musée d'histoire de la justice, des crimes et des peines.
24 janvier 2023

- Citer cette page

**Pour citer cette page**

Le Code civil, *Musée Criminocorpus* publié le 24 janvier 2023, consulté le 19 novembre 2026.
Permalien : https://criminocorpus.org/fr/ref/25/19707/
-

# Code civil

## Chapitre I — Dispositions générales

### Extrait

### Article 37

#### Version du 11 mars 1803

**Texte source :** ***Code civil des Français, édition originale et seule officielle, à Paris, de l'imprimerie de la République, An XII, 1804.***

Les témoins produits aux actes de l'état civil ne pourront être que du sexe masculin, âgés de vingt-un ans au moins, parens ou autres; et ils seront choisis par les personnes intéressées.

---

#### Version du 1 janvier 1835

**Texte source :** ***Modification de l'orthographe.***

Les témoins produits aux actes de l'état civil ne pourront être que du sexe masculin, âgés de vingt-un ans au moins, parents ~~parens~~ ou autres; et ils seront choisis par les personnes intéressées.

---

#### Version du 1 janvier 1878

**Texte source :** ***Modification de l'orthographe.***

Les témoins produits aux actes de l'état civil ne pourront être que du sexe masculin, âgés de vingt et un ~~vingt-un~~ ans au moins, parents ou autres; et ils seront choisis par les personnes intéressées.

---

#### Version du 7 décembre 1897

**Texte source :** ***Loi qui accorde aux femmes le Droit d'être témoins dans les actes de l'état civil et les actes instrumentaires en général.***

Les témoins produits aux actes de l'état civil devront être ~~ne pourront être que du sexe masculin,~~ âgés de vingt et un ans au moins, parents ou autres, sans distinction de sexe; ~~autres; et~~ ils seront choisis par les personnes intéressées.

Toutefois, le mari et la femme ne pourront être témoins ensemble dans le même acte.

---

#### Version du 27 octobre 1919

**Texte source :** ***Loi abrogeant l'alinéa 2 de l'article 37 du code civil.***

Les témoins produits aux actes de l'état civil devront être âgés de vingt et un ans au moins, parents ou autres, sans distinction de sexe; ils seront choisis par les personnes intéressées.

~~Toutefois, le mari et la femme ne pourront être témoins ensemble dans le même acte.~~

---

#### Version du 5 juillet 1974

**Texte source :** ***Loi n° 74-631 du 5 juillet 1974 fixant à dix-huit ans l'âge de la majorité.***

Les témoins produits aux actes de l'état civil devront être âgés de dix-huit ~~vingt et un~~ ans au moins, parents ou autres, sans distinction de sexe; ils seront choisis par les personnes intéressées.